

# BACCALAURÉAT TECHNOLOGIQUE

Session 2014

-----

<p><b>ÉPREUVE ÉCRITE DE LANGUE VIVANTE 2</b></p> <p><b>ESPAGNOL</b></p>
---

Durée de l'épreuve : 2 heures

Séries ST2S, STMG : Coefficient : 2  
Séries STL, STI2D, STD2A : épreuve facultative

---

BARÈME DE NOTATION	
Compréhension de l'écrit	10 points
Expression écrite	10 points

Le sujet comporte 6 pages numérotées de 1/6 à 6/6.

*L'usage des calculatrices ainsi que du dictionnaire n'est pas autorisé.*

## Documento 1

*Paco el Rubio fue asesinado por la Guardia Civil en Andalucía en 1948 cuando sacaba de España<sup>1</sup> a resistentes antifranquistas. Su madre acaba de recibir la noticia de su muerte. El hermano de Paco intenta consolarla.*

- 5 Paco el Rubio, que había hecho feliz a su madre por última vez sólo dos semanas antes, cuando le mandó desde Toulouse una copia de la foto de su boda<sup>2</sup>, había vuelto a España recién casado<sup>3</sup> para morir en la otra punta de la península, un paisaje verde y mullido, húmedo y dulce, que nadie de su familia había pisado jamás.
- 10 - “Hizo lo que tenía que hacer, madre. No podía negarse a<sup>4</sup> ayudar a unos camaradas que estaban en peligro y que podían poner en peligro a muchos más si caían, ni siquiera se le pasó por la cabeza la idea de renunciar a la misión, y eso que<sup>5</sup> estaba recién casado. Él sabía que era lo que tenía que hacer, y eso hizo. Puedes estar orgullosa de Paco porque ha muerto por la libertad de España, como un luchador, como un héroe del pueblo, igual que vivió, madre...”.

Almudena Grandes, *El lector de Julio Verne* -Tusquets Editores, marzo de 2012, página 200

---

<sup>1</sup> Sacaba de España : *faisait sortir clandestinement d'Espagne*

<sup>2</sup> La boda : *le mariage*

<sup>3</sup> Recién casado : *tout juste marié*

<sup>4</sup> Negarse a : *refuser de*

<sup>5</sup> Y eso que : *et pourtant*

## Documento 2

### SANTIAGO CONCEDE LA MEDALLA DE ORO A LOS HÉROES DE ANGROIS

El Ayuntamiento<sup>1</sup> de Santiago de Compostela ha acordado hoy conceder la Medalla de Oro de la ciudad a los vecinos del barrio de Angrois "por su actitud ejemplar" al ayudar a las víctimas del accidente de tren ocurrido el pasado miércoles en la capital gallega.

5 Los vecinos<sup>2</sup> de este pequeño barrio de Santiago prestaron generosamente su ayuda tras el siniestro que estalló junto a sus viviendas. Salieron corriendo de sus casas al ver que un tren había descarrilado<sup>3</sup> y no dudaron en rescatar y atender heridos. Mantas, toallas, maderas y martillos, hasta picos y una radial<sup>4</sup>. Los vecinos aportaban sus pertenencias<sup>5</sup> y fuerzas, y sobre todo mucho cariño. Allí permanecieron ayudando en las labores de rescate y auxilio que se alargaron toda la noche.

Los numerosos políticos y representantes institucionales que han acudido estos días al lugar de la tragedia para dar apoyo a familiares y heridos han destacado la solidaridad del hasta ahora desconocido barrio de Angrois. Entre ellos, los Príncipes de Asturias\*, que se trasladaron el pasado viernes a Santiago, agradecieron el "valor" y "coraje" demostrado por quienes fueron los primeros en acudir a las vías del tren siniestrado. "Sois unos héroes. Se habla de vosotros en todos lados", apuntó el Príncipe Felipe.

15 "En un momento dado, la vida nos pone a prueba y vosotros habéis demostrado coraje para ayudar en un momento muy difícil. Habéis dado un ejemplo al mundo", les reconoció Don Felipe para también apuntar que acciones como esta "hacen país, alimentan la fibra moral de la sociedad y la fortalecen".

Desde Angrois, el alcalde<sup>6</sup> de Santiago ha respondido que con el galardón<sup>7</sup> se reconoce "una entrega solidaria, una generosidad sin límites en la noche del día 24". Al respecto, el presidente de la Asociación de vecinos, Anxo Puga, ha comentado nada más conocer la noticia que el galardón es "un reconocimiento a algo humano que en cualquier parte del mundo en el que sucediera esto, las manos estarían para echarlas a lo que hiciese falta".

25 Y éste no es el único reconocimiento que está en marcha. Más de 6.500 personas han firmado ya una iniciativa en internet para proponer a los vecinos de Angrois, como candidatos al premio Príncipe de Asturias de la Concordia 2014.

A través de la plataforma change.org, Salvador Caracuel, un vecino de la localidad malagueña de San Pedro de Alcántara, ha decidido promover esta iniciativa, justificada, según su autor, porque la historia de los vecinos de Angrois "debe ser reconocida y tomada como ejemplo de civismo y humanidad para las generaciones venideras".

<http://www.elmundo.es>, 29/07/2013

\* *El Príncipe Felipe y la Princesa Laetizia de la familia real española*

---

<sup>1</sup> El ayuntamiento : *la municipalité*

<sup>2</sup> Los vecinos = los habitantes

<sup>3</sup> Descarrilar : *dérailer*

<sup>4</sup> Una radial : *une pelle mécanique*

<sup>5</sup> Las pertenencias : *les objets personnels*

<sup>6</sup> El alcalde : *le maire*

<sup>7</sup> El galardón : *ici, la distinction honorifique*

Documento 3



facilparanosotros.blogspot.com, Diciembre 2010

<sup>1</sup> Dedicar tiempo a : *consacrer du temps à*

<sup>2</sup> Los demás = los otros

## COMPRÉHENSION DE L'ÉCRIT

### **A. Contesta en español**

#### **Documento 1**

1. Copia el elemento que muestra en qué circunstancias murió Paco el Rubio.
2. Paco murió en :
  - a) España
  - b) América Latina
  - c) Francia
3. Completa la frase con un elemento del texto :  
La misión de Paco el Rubio era...
4. Para su hermano, Paco era "*un héroe del pueblo*".  
Copia el elemento que explica por qué.

#### **Documento 2**

5. Elige la respuesta correcta y justifícala con un elemento del texto.

Los vecinos del barrio de Angrois recibieron la Medalla de Oro de la ciudad de Santiago de Compostela porque ayudaron a :

- a) Niños pobres del Perú
  - b) Las víctimas de un accidente de tren
  - c) Las familias españolas víctimas del desempleo
6. Copia dos acciones solidarias de los vecinos del barrio de Angrois.
  7. Según el artículo, los habitantes de Angrois manifestaron valores positivos.  
Cita tres de ellos copiando el texto.

### **B. Répondre en français à la question suivante (environ 5 lignes)**

#### **Document 3**

8. Selon vous, quel est l'objectif de cette affiche ?

## EXPRESSION ÉCRITE

(1 ligne = 10 mots)

**Le candidat traitera, au choix, l'un des deux sujets suivants :**

"La historia de los vecinos de Angrois debe ser reconocida y tomada como ejemplo de civismo y humanidad para las generaciones venideras". (Documento 2, lignes 34 - 36)

¿ Estás de acuerdo con esta afirmación ? Justifica tu respuesta refiriéndote al documento 2. (Unas 120 palabras)

**Ou**

Intentas convencer a un/a amigo/a para que sea benévolo/a de una asociación caritativa.

Redacta el diálogo valiéndote de los documentos 2 y 3. (Unas 120 palabras)